

ASb
approved



Ibaluwan
Ignatius Okurut
Cathy Feek

Ateso



Abu eongo adum
ibaluwan lu epu
osabiiti lo atubor.

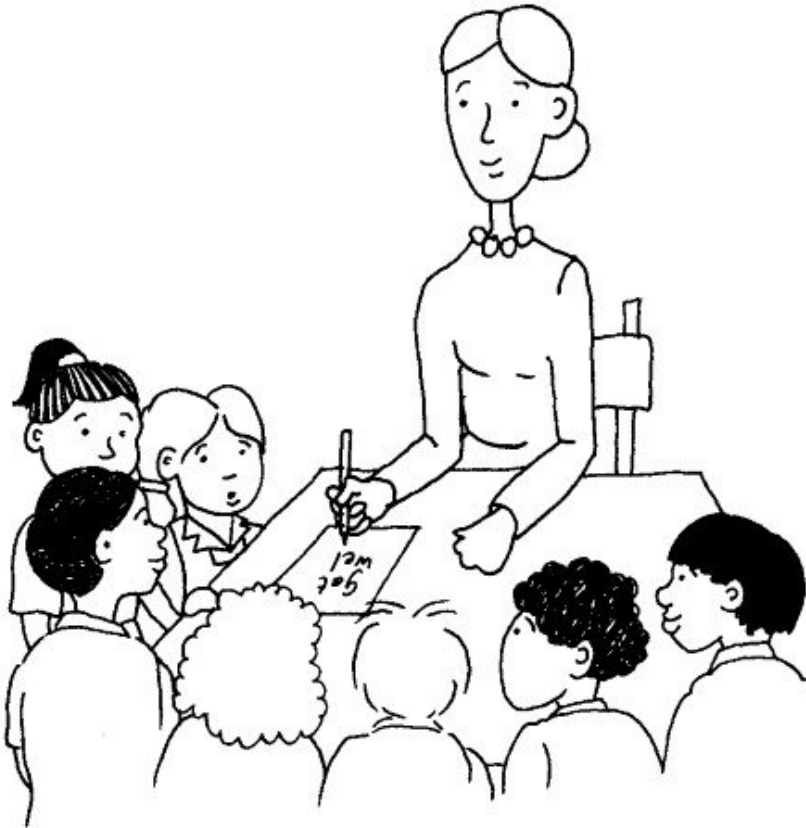


Abu emuron ka
iwadikak eka
ekesisianakinan
ebaluwa na
Abalasa.

Edeka Adongo.
Ekot ber Kosalak
ore.



Aparan Naiyareit
abu kadum ebalua
lo ewadikautos
iduwe lu atukot ka.

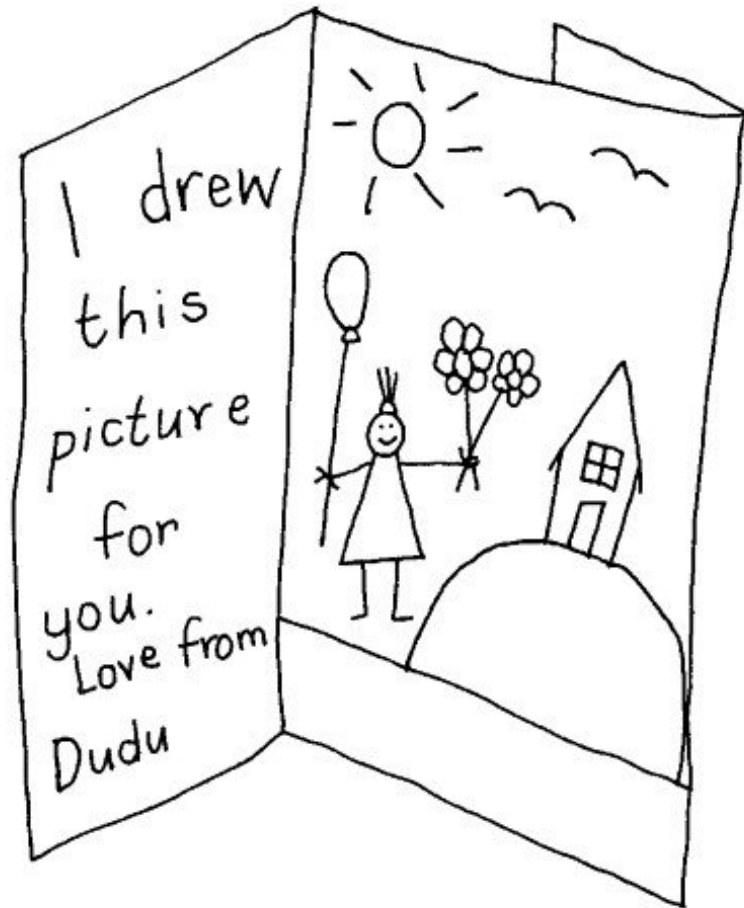


Kongaleu atipet,
Adongo!





Kitoni Naiuniet abu
kadum ecie
ebaluwa kane ejai
apaperoka naka
otau.



Enomakit eongo ijo
aputo naa. Amina
eongo jo noi. Abala
Ilenyot.



Naiwongonet abu
adum ebaluwa lo
abunit kane ejai
toto ka.

Ibaluwan

Author - Clare Verbeek, Thembani Dladla and Zanele Buthelezi

Translation - Ignatius Okurut, Alfred Ochai and Karim Osuje

Illustration - Cathy Feek

Language - Ateso

Level - First words

© School of Education and Development (Centre for Adult Education), University of Kwazulu-Natal 2007

Creative Commons: Attribution-Non Commercial 3.0

Source www.africanstorybook.org

Original source <http://cae.ukzn.ac.za/resources/seedbooks.aspx>

